



Republika e Kosovës  
Republika Kosova – Republic of Kosovo  
Komuna e Junikut  
Opština Junik – Municipality of Junik



## KONTRATA

Titulli i tenderit: Furnizim me gjenerator për Komunën e Junikut

Numri i prokurimit: 636-20-5524-1-3-6

Numri i brendshëm: 636-20-011-136/ Ritender

Data: 28.10.2020

|                                                  |            |
|--------------------------------------------------|------------|
| REPUBLICA E KOSOVËS/REPUBLIKA KOSOVA             |            |
| REPUBLIC OF KOSOVA                               |            |
| KOMUNA JUNIK/OPŠTINA JUNIK/MUNICIPALITY OF JUNIK |            |
| OZ/Nr. Prot.                                     | 7-180/6872 |
| Nr. i faq.                                       | 9          |
| Data                                             | 28/10/2020 |

Komuna e Junikut (në vazhdim "Autoriteti Kontraktues"), e përfaqësuar nga U.D. Zyrtaria Përgjegjëse e Prokurimit, Florinda Kukalaj në njërën anë,

dhe As Tech sh.p.k, (në vazhdim "Kontraktuesi"), me numër të regjistrimit të biznesit 810849200 dhe me numër fiskal 601262611, me adrese Prishtinë, Kosovë, me numër kontaktues: 044-770-161 dhe email: shpk.astech@gmail.com e përfaqësuar nga Afrim Sadiki në anën tjetër, janë pajtuar të lidhin një kontratë publike për furnizimet e shënuara me poshtë:

|                    |     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|--------------------|-----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Numri i prokurimit | 636 | 2 | 0 | 5 | 5 | 2 | 4 | 1 | 3 | 6 |
| Numri i brendshëm  | 636 |   | 2 | 0 | 0 | 1 | 1 | 1 | 3 | 6 |

### Neni 1 Lënda

- 1.1 Lënda e kontratës do të jetë: Furnizim me gjenerator për Komunën e Junikut
- 1.2 Kontrata hynë në fuqi me 28.10.2020 dhe përfundon me 28.12.2020.
- 1.3 Afati kohor i performances nuk mund të jetë më shumë se 60 ditë nga data e marrjes së urdhëreses.
- 1.4 Vendi i kryerjes së furnizimeve do të jetë Administrata e Komunës së Junikut.
- 1.5 Incotermi i aplikueshëm do të jetë DDP<sup>1</sup> (Detyra e Dërguar e Paguar).

<sup>1</sup> DDP – Detyra e Dërguar e Paguar- Incoterms 2010 Oda Ekonomike Ndërkombëtare

## **Neni 2            Ligji i aplikueshëm**

2.1 Ligji i zbatueshëm do të jetë sipas Nenit 40 të Ligjit Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092 Për çështjet që nuk mbulohen me dispozita të kontratës, zbatohen ligjet në fuqi në Kosovë. Juridiksioni do të jetë gjykata përkatëse në Prishtinë.

## **Neni 3            Çmimi**

3.1 Çmimi total i kontratës do të jetë: 9,500.00€; Nëntemijë e pesëqind euro.

3.2 Çmimi i përmendur në Nenin 3.1 më sipër duhet të jetë e vetmja pagesë që Autoriteti Kontraktues i ka borxh Operatorit Ekonomik sipas kontratës. Ai duhet të jetë i prerë dhe të mos i nënshtrohet ndryshimeve gjatë ekzekutimit të kontratës (në përjashtim të çmimeve të atyre artikujve që i nënshtrohen ndryshimit të çmimit sipas berzës përkatëse, nëse aplikohet).

## **Neni 4            Pagesat**

4.1 Pagesa do të bëhet në Euro.

Autoriteti Kontraktues do të paguaj shumën totale të pagesës pas pranimi të tërë dërgesës.

4.2 Pagesat e detyrimeve sipas një fature të lëshuar nga Operatori Ekonomik duhet të paguhet brenda jo më shumë se 30 ditësh nga data në të cilën kërkesa e pranueshme për pagesë është regjistruar nga departamenti përkatës. Data e pagesës do të jetë data në të cilën debitohet llogaria e institucionit. Kërkesa për pagesë nuk do të jetë e pranueshme nëse nuk plotësohen një ose më shumë nga kërkesat thelbësore.

## **Neni 5            Marrëveshjet lidhur me tatimin dhe doganën**

5.1 Operatori Ekonomik është përgjegjës për të gjitha detyrimet dhe taksat në përputhje me Ligjin e Republikës së Kosovës.

5.2 Të gjitha taksat dhe detyrat e tjera doganore konsiderohen se janë të përfshira në çmimin e kontratës.

## **Neni 6            Kualiteti**

6.1 Kualiteti i furnizimeve duhet në të gjitha aspektet të plotësojë specifikimet teknike të parashtruara në Dosjen e Tenderit.

## **Neni 7            Garancioni**

7.1 Garancioni do të mbetet valid për 5 vite, pas pranimi të furnizimit me gjenerator.

## **Neni 8            Vonesat në ekzekutim**

8.1 Nëse Operatori Ekonomik me përgjegjësinë e tij nuk arrin të realizojë ndonjë ose të gjitha furnizimet brenda limiteve kohore të specifikuara në kontratë, Autoriteti Kontraktues, pa njoftim zyrtar dhe pa paragjykim ndaj kompensimeve tjera të tij sipas kontratës, do të ketë të drejtë, për secilën ditë që kalon ndërmjet skadimit të periudhës së kontratës dhe datës aktuale të përfundimit, t'i marrë dëmet e likuiduara të barabarta me 0,25% në ditë të vlerës së furnizimeve të pa dorëzuara deri në një maksimum prej 10 % të vlerës totale të kontratës.

## **Neni 9            Inspektimi dhe testimi**

9.1 Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë që herë pas here të inspektojë, kontrollojë, masë dhe testojë komponentët, materialet, dhe mjeshhtërinë, dhe të kontrollojë përparimin e përgatitjes, fabrikimit apo prodhimit të çfarëdo artikulli që përgatitet, fabrikohet ose prodhohet për t'u dorëzuar sipas kontratës, në mënyrë që të përcaktojë nëse komponentët, materialet dhe mjeshhtëria kanë cilësinë dhe sasinë e kërkuar.

## **Neni 10           Nën-kontraktimi**

10.1 Një nënkontratë do të jetë e vlefshme vetëm nëse është një marrëveshje me shkrim me të cilin Operatori Ekonomik i beson kryerjen e një pjese të kontratës së tij një pale të tretë. Operatori Ekonomik nuk duhet të nënkontrakttojë pa autorizim paraprak me shkrim nga Autoriteti Kontraktues. Autoriteti Kontraktues do të njoftojë Operatorin Ekonomik për vendimin e tij brenda 5 ditëve nga marrja e njoftimit, duke i paraqitur arsyet e veta nëse nuk lëshohet autorizimi.

## **Neni 11           Ndërprerja e Kontratës nga Autoriteti kontraktues**

11.1 Autoriteti kontraktues mundet që, pasi t'i japë Operatorit Ekonomik shtatë ditë paralajmërim, ta ndërpresë kontratën në ndonjërin nga rastet në vijim: a) Kur operatori ekonomik nuk arrin t'i realizoj obligimet e veta sipas kontratës; b) Dështon në ekzekutimin e kontratës në afatin e caktuar; c). Refuzon urdhrat administrativ të autoritetit kontraktues; d) Ia jep dikujt kontratën apo nënkontratën pa autorizim nga autoriteti kontraktues; e). Falimenton; f). Është dënuar nga një gjykatë për një shkelje që ka të bëjë me sjellje profesionale, përmes një gjykimi që ka fuqinë e *res-judicata*; g) Operatori ekonomik i është nënshtruar një gjykimi që ka forcën e *res judicata* për mashtrim, korrupsion, përfshirje në ndonjë organizatë kriminale ose ndonjë aktivitet tjetër ilegal që i dëmton interesat e përgjithshme financiare; h) shfaqet ndonjë paaftësi tjetër ligjore që i pengon realizimit të kontratës.

## **Neni 12           Ndërprerja e Kontratës nga Operatori Ekonomik**

12.1 Operatori Ekonomik, pasi e ka paralajmëruar Autoritetin Kontraktues 14 ditë paraprakisht, mund ta ndërpresë kontratën nëse Autoriteti kontraktues: a) Nuk arrin t'i paguajë Operatorin Ekonomik shumën që duhet të paguhet brenda periudhës së saktësuar me kontratë; b) vazhdimisht nuk arrin t'i plotësojë obligimet e veta me kontratë; c) si rezultat i forcës madhore, Operatori Ekonomik nuk është në gjendje për të kryer një pjesë materiale të kontratës për më shumë se 180 ditë, për arsye që nuk janë specifikuar në kontratë ose që nuk i atribuohen të Operatorit Ekonomik.

## **Neni 13           Zgjidhja e mosmarrëveshjeve me procedurë gjyqësore**

13.1 Nëse nuk mund të arrihet zgjidhje brenda 30 ditësh nga fillimi i procedurës miqësore për zgjidhje të mosmarrëveshjes, secila palë mund të kërkojë ose vendim nga gjyqi, ose vendim arbitrimi.

13.2 Çdo mosmarrëveshje ndërmjet palëve të cilat mund të lindin gjatë ekzekutimit të kësaj kontrate dhe se nuk është e mundur të zgjidhet ndryshe ndërmjet palëve do të dorëzohet në Gjykatën Themelore në Pejë, Dega- Deçan në pajtim me ligjin e Kosovës.

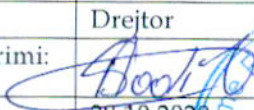
## **Neni 14           Komunikimi**

14.1 Çdo komunikim me shkrim në lidhje me këtë Kontratë ndërmjet Autoritetit Kontraktues dhe Operatorit Ekonomik duhet jap Titullin e kontratës dhe numrin e identifikimit, dhe duhet të dërgohet me postë, faks, e-mail ose me dorë.

E hartuar në gjuhën Shqipe në tri origjinale, dy origjinale për Autoritetin Kontraktues dhe një origjinal për Operatorin Ekonomik.

Për Operatorin Ekonomik- As Tech sh.p.k

Për Autoritetin Kontraktues- Komuna Junik

|             |                                                                                   |             |                                                                                     |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Emri:       | Afrim Sadiki                                                                      | Emri:       | Florinda Kukalaj                                                                    |
| Pozita:     | Drejtor                                                                           | Pozita:     | U.D. Zyrtare Përgjegjëse e Prokurimit                                               |
| Nënshkrimi: |  | Nënshkrimi: |  |
| Data:       | 28.10.2020                                                                        | Data:       | 28.10.2020                                                                          |
| Vula:       |                                                                                   | Vula:       |                                                                                     |



Numri i Prokurimit: 636-20-011-136– Titulli: Furnizim me gjenerator për Komunën e Junikut

## Aneksi 1. SPECIFIKIMET TEKNIKE TË DETYRUESHME

Specifikimet teknike për projektin Furnizim me gjenerator për Komunën e Junikut

Furnizimi ,sjellja dhe montimi i gjeneratorit elektrik duhet t'i ketë këto specifikacione:

Kyqje automatike në rrjet,

Standby rating 50 Hz, 90 kVA

Prime rating 50 Hz, 82 kVA.

Governor regulation class ISO 8528 G2,

Voltage Regulation on load to full load  $\pm 1\%$ .

Frequency regulation Isochronous,

Random frequency variation  $\pm 0.75\%$ .

Design- 4 cycle, in-line, 6 cylinder, turbocharged and charge air-cooled, diesel,

Bore 102 mm,

Stroke 120 mm

Displacement 5.9 liter,

Cylinder block Cast iron, 6 cylinder,

Starting voltsge 12 V

Standart cooling sistem- 50 °C. ambient radiator,

Fuell system – Direct injection,

Fuel filter – Spin on,

Model Enclosed,

Dimenzion: 3151mm, 1142 mm, 1714 mm, 1944 kg.

Çmontimi i gjeneratorit ekzistues , bartja dhe montimi në objektin e caktuar nga operatori ekonomik.

Në çmim përfshihet edhe kablo e nevojshme për kyqje në rrjet jo më e gjatë se 50 m si dhe ndërprerësi automatik.

Gjeneratori duhet të ketë pesë (5)vite garancion . Për garancion duhet të ofrohet dëshmi në të kundërtën oferta nuk do të pranohet si e përgjegjshme.

B18 DOSJA E TENDERIT PËR Proceduren e Kuotimit të Çmimit



10 / 20

Numri i Prokurimit: 636-20-011-136— Titulli: Furnizim me gjenerator për Komunën e Junikut

Operatori Ekonomik i pranon specifikimet e ANEKSIT 1 duke i nënshkruar dhe vulosur si në vijim:

Emri i Operatorit Ekonomik: AS TECH SH.P.K \_\_\_\_\_

Nënshkrimi: \_\_\_\_\_

Vula: \_\_\_\_\_



### DEKLARATË PËR GARANCION

Ne kompania AS TECH SH.P.K me kete deklarate, zotohemi se ofrojm garancion minimum 5 vite.

Ne qendrojm me vetedije te plotë prapa ketij obligimi apo garancioni dhe si te till e nenshkruajm pa as nje hezitim.



Data: 25.09.2020

## Paramasa per Projektin "Furnizim me Generator"

| Nr. | Pershkrimi i pozicionit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Njësia | Sasia | Çmimi për njësi me TVSH | Çmimi total me TVSH |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------|-------------------------|---------------------|
| 1   | <p>Furnizimi, sjellja dhe montimi i gjeneratorit elektrik me këto specifikacione:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Kyqje automatike në rrjet,</li> <li>Standby rating 50 Hz, 90 kVA</li> <li>Prime rating 50 Hz, 82 kVA,</li> <li>Govermor regulation class ISO 8528 G2,</li> <li>Voltage Regulation on load to full load <math>\pm 1\%</math>,</li> <li>Frequency regulation Isochronus,</li> <li>Random frequency variation <math>\pm 0.75\%</math>,</li> <li>Design- 4 cycle, in-line, 6 cylinder, turbocharged and charge air-cooled, diesel,</li> <li>Bore 102 mm,</li> <li>Stroke 120 mm</li> <li>Displacement 5.9 liter,</li> <li>Cylinder block Cast iron, 6 cylinder,</li> <li>Starting voltsge 12 V</li> <li>Standart cooling sistem- 50 °C, ambient radiator,</li> <li>Fuell system – Direct injection,</li> <li>Fuel filter – Spin on,</li> <li>Model Enclosed,</li> <li>Dimenzion: 3151mm, 1142 mm, 1714 mm, 1944 kg.</li> </ul> | copë   | 1     | 9300                    | 9300                |



|                                                                                                                                                                                                   |               |   |     |             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---|-----|-------------|
| Çmontimi i gjeneratorit ekzistues , bartja dhe montimi në objektin e caktuar nga menaxheri i projektit. Në çmim përfshihet edhe kablo e nevojshme për kyqje në rrjet jo më e gjatë se 50 m si dhe |               |   |     |             |
| 1 ndërprerësi automatik.                                                                                                                                                                          | copë          | 1 | 210 | 200         |
|                                                                                                                                                                                                   | <b>Totali</b> |   |     | <b>9500</b> |

Pranohen edhe variantet ekuivalente por me kusht që të mos zvogëlohen parametrat kryesor të gjeneratorit



PARAMASA PER FURNIZIM ME GJENERATOR PER KOMUNEN E JUNIKUT

| Nr. | Përshkrimi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Njësia | Sasia | Çmimi njësi me TVSH | Shuma totale me TVSH |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------|---------------------|----------------------|
| 1   | <p>Furnizimi, sjellja dhe montimi i gjeneratorit elektrik me këto specifikacione:</p> <p>- Kyqje automatike në rrjet, Standby rating 50 Hz, 90 kVA Prime rating 50 Hz, 82 kVA, Governmor regulation class ISO 8528 G2, Voltage Regulation on load to full load <math>\pm 1\%</math>, Frequency regulation Isochronus, Random frequency variation <math>\pm 0.75\%</math>, Design- 4 cycle, in-line, 6 cylinder, turbocharged and charge air-cooled, diesel,</p> <p>Bore 102 mm, Stroke 120 mm Displacement 5.9 liter, Cylinder block Cast iron, 6 cylinder, Starting voltsge 12 V Standart cooling sistem- 50 °C, ambient radiator,</p> <p>Fuell system - Direct injection, Fuel filter - Spin on, Model Enclosed,</p> <p>Dimenzion: 3151mm, 1142 mm, 1714 mm, 1944 kg.</p> | copë   | 1     | 9,300.00            | 9,300.00             |
| 2   | <p>Çmontimi i gjeneratorit ekzistues , bartja dhe montimi në objektin e caktuar nga menaxheri i projektit. Në çmim përfshihet edhe kablo e nevojshme për kyqje në rrjet jo më e gjatë se 50 m si dhe ndërprerësi automatik.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | copë   | 1     | 200.00              | 200.00               |
|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |        |       | <b>TOTALI</b>       | <b>9,500.00</b>      |